

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΛΑΤΙΝΙΚΑ

1. Μετάφραση

(Ubi Hercules... clava interficitur) Όταν ο Ηρακλής, αφού ξύπνησε (ή σηκώθηκε από τον ύπνο), είδε το κοπάδι και κατάλαβε ότι έλειπε ένα μέρος, κατευθύνθηκε στη σπηλιά που ήταν πολύ κοντά του· αλλά όταν είδε τις πατημασιές των βοδιών στραμμένες προς τα έξω (ή ότι οι πατημασιές των βοδιών ήταν στραμμένες προς τα έξω), μπερδεμένος (ή επειδή βρέθηκε σε αμηχανία) άρχισε να απομακρύνει το κοπάδι από κείνο τον εχθρικό τόπο. Αλλά το μουγκρητό των βοδιών που ακούστηκε από τη σπηλιά έκανε τον Ηρακλή να γυρίσει προς τα πίσω. Τότε ο Κάκος, αφού προσπάθησε να τον εμποδίσει με τη βία, σκοτώθηκε από το ρόπαλο του Ηρακλή.

(Ab Antonio... vulneratos esse) Ο ίδιος ο Κατιλίνας, με τον στρατό του, νικήθηκε από τον Αντώνιο, τον άλλο ύπατο στη μάχη και φονεύθηκε. Ο Γάιος Σαλλούστιος παραδίδει ότι στην ίδια την τόσο φονική (φονικότατη) μάχη φονεύθηκαν ακόμη πολλοί Ρωμαίοι στρατιώτες και πολλοί (άλλοι) τραυματίστηκαν βαριά.

2: Σ, Λ, Λ, Σ, Σ

3 : bobus/bubus, loca/locos, urbium, fluvii/fluvi, vires/viris, speluncis, grex, mugituum, genus, quiddam, socium/sociorum, exercitui, militibus

4: dic, condidisse, ferrer, amoveri, coepisse, audiveram, conati sitis, interfecerunt/interfecere, coniurabunt, consequi, expulsisses, victu, traditum esse, occisurus est, vulneremus

5:

- ✓ dicitur ρήμα (ΠΦ λεκτικό), adduxisse ειδικό απαρέμφατο Αντ στο ρήμα, Hercules Υποκ στο ρήμα και στο απαρέμφατο (έχουμε ταυτοπροσωπία και ΑΡΣΗ ΛΑΤΙΝΙΣΜΟΥ, καθώς σε αντίθεση με τον κανόνα το Υποκ του ειδικού απαρ τίθεται σε ονομαστική πτώση στην T/T), boves Αντ απαρεμφάτου
- ✓ Hercules boves se adduxisse dicit (ΛΑΤΙΝΙΣΜΟΣ)

6: Antonius alter colsul Catilinam interfecit

7: Να χαρακτηριστούν συντακτικά οι υπογραμμισμένοι όροι

Fluvium: παράθεση στον όρο Tiberim

e somno: εμπρ. Μεταβολής από κατάσταση στη μτχ excitatus

conatus: επιρρηματική χρονική-αιτιολογική μετοχή, συνημμένη στο Cacus (δηλώνει το προτερόχρονο)

Marco Tullio Cicerone: ιδιόμορφη αφαιρετική απόλυτη χρονική μετοχή, Marco Tullio Cicerōne αποτελεί το Υποκείμενο της ιδιόμορφης μτχ, η οποία εννοείται ως ο τύπος sente που δεν ήταν εύχρηστος στα λατινικά

Consulibus: Κτγ προσδιορισμός των ονομάτων **Marco Tullio Cicerōne et Gaio Antōnio**

8: De via: να γίνει αντικατάσταση του τύπου με όλους τους ισοδύναμους

- ✓ Propter/ob/per viam
- ✓ Viae causa/gratia
- ✓ Ex/de/a via
- ✓ via

